



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Тридцать четвертая сессия

Нади, Фиджи, 9–13 апреля 2018 года

**Выступление Председателя 33-й сессии Региональной конференции
для Азии и Тихого океана**

Г-н Председатель!

Г-н Генеральный директор!

Уважаемые министры!

Ваши Превосходительства!

Уважаемые делегаты!

Дамы и господа!

От имени правительства Малайзии имею честь обратиться сегодня к участникам тридцать четвертой сессии Региональной конференции ФАО для Азии и Тихого океана (РКАТО), проходящей на Денарау, красивейшем острове Фиджи.

Как вы помните, два года тому назад Малайзии выпала честь принимать у себя тридцать третью сессию РКАТО, которая состоялась в Путраджайе 7–11 марта 2016 года. В работе предыдущей сессии приняли участие 193 делегата, включая 13 министров и 10 заместителей министров, представляющих 44 страны-члена, а также 71 наблюдатель. На ней присутствовали наблюдатели от одного государства, не являющегося членом, восьми международных неправительственных организаций и 34 межправительственных организаций. Кроме того, в ней участвовали представители шести организаций системы Организации Объединенных Наций. Сессия прошла под председательством министра сельского хозяйства и сельхозпроизводства Малайзии.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



РКАТО на своей тридцать третьей сессии рассмотрела ряд политических и нормативных вопросов регионального и глобального характера, включая положение дел в сфере продовольствия и сельского хозяйства в регионе; активизацию экономики сельских районов путем укрепления взаимосвязей между мелкими сельскохозяйственными производителями и производственно-сбытовыми цепочками; содействие проведению мер политики в области питания и привлечению инвестиций на национальном уровне и учет связанных с питанием целей в агропродовольственной политике, а также при разработке и осуществлении программ; и обеспечение "голубого роста".

По итогам обсуждения этих вопросов Региональная конференция отметила проблемы, связанные с негативными последствиями изменения климата, частыми стихийными бедствиями, ухудшением состояния окружающей среды, ростом спроса на земельные и водные ресурсы, демографическими изменениями в сельскохозяйственном секторе и вредителями и болезнями животных и растений. Ее участники признали, что мелкие землевладельцы, семейные фермерские хозяйства и рыбопромышленники вносят важный вклад в обеспечение продовольственной безопасности и питания, и призвали принять меры по наращиванию их потенциала, с тем чтобы более эффективно интегрировать их в современные производственно-сбытовые цепочки. РКАТО отметила важность наращивания потенциала, научно-исследовательской работы, передачи технологий, эффективного сбора и анализа данных, продуманной сельскохозяйственной политики и стратегии, развития инфраструктуры и увеличения инвестиций в сельскохозяйственную отрасль. Она подчеркнула необходимость устойчивого наращивания производства и повышения продуктивности сельского хозяйства, сокращения продовольственных потерь и пищевых отходов и содействия транспарентной, открытой и эффективной торговле в интересах скорейшего достижения продовольственной безопасности и улучшения питания в регионе.

Региональная конференция подчеркнула необходимость сохранения стратегической направленности деятельности Организации, положительно отметив увязку стратегических целей ФАО с целями в области устойчивого развития (ЦУР) как основу для всех дальнейших мер в сфере сельского хозяйства и обеспечения продовольственной безопасности и питания, а также приветствовала согласованность стратегических целей ФАО и ЦУР. Региональная конференция подчеркнула важность привлечения инвестиций и укрепления сотрудничества с организациями-партнёрами на глобальном, региональном и национальном уровне, в том числе с научно-исследовательскими институтами, многосторонними учреждениями, занимающимися вопросами развития, организациями гражданского общества и с частным сектором, а также с другими региональными и международными организациями. Региональная конференция отметила ценность обмена знаниями, практическим и экспертным опытом, в том числе в рамках сотрудничества в формате "Юг-Юг". Она высоко оценила предпринимаемые шаги, направленные на децентрализацию функций, ответственности, полномочий и ресурсов, и настоятельно призвала ФАО продолжить осуществление таких мер по децентрализации при одновременном наращивании технического потенциала Организации.

РКАТО поддержала предложение продолжить реализацию Региональных инициатив в 2016-2017 годах, с тем чтобы ориентировать деятельность ФАО на решение приоритетных для региона задач: поддержка Программы "Нулевой голод" в Азиатско-Тихоокеанском регионе, региональная инициатива в области рисоводства, устойчивая интенсификация аквакультуры для поддержки "Голубого роста" и развитие местных производственно-сбытовых цепочек в интересах продовольственной безопасности и питания в островных государствах Тихого океана. Она поручила ФАО заняться проблемами, которые стоят перед странами региона в таких областях, как питание и продовольственная безопасность, формирование инклюзивных производственно-сбытовых цепочек, потери продовольствия и пищевые отходы, трансграничные вредители и болезни и вредители животных и растений, устойчивое производство и невосприимчивость к внешним воздействиям в условиях изменения климата, а также данные и аналитические материалы для принятия решений, мониторинга и оценки.

Конференция рассмотрела Доклад о работе совещания министров сельского хозяйства стран юго-западной части Тихого океана (Папуа-Новая Гвинея, май 2015 года), включая коммюнике по итогам совещания министров, и призвала ФАО углублять техническое сотрудничество с субрегионом в поддержку сельскохозяйственного развития. Региональная конференция также поручила ФАО отразить рекомендации совещания министров сельского хозяйства стран юго-западной части Тихого океана в отношении приоритетных направлений работы и поддержать выполнение этих рекомендаций путем осуществления проектов в рамках Программы технического сотрудничества или в иной приемлемой форме.

Председатель Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) проинформировала Региональную конференцию об основных результатах работы КВПБ со времени проведения предыдущей сессии РКАТО в апреле 2014 года, а также об актуальности этой работы для Региональной конференции ФАО. Председатель в частности, отметила одобрение КВПБ Принципов ответственного инвестирования в сельское хозяйство и продовольственные системы и Рамочной программы действий по обеспечению продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов. Она также рассказала об основных мероприятиях, осуществленных Комитетом в 2016–2017 годах.

Кроме того, Региональная конференция приняла к сведению информацию об основных решениях, результатах и приоритетных направлениях работы ФАО в Азиатско-Тихоокеанском регионе в 2014-2015 годах и предложения на период 2016-2017 годов и на последующий период. В этой связи она приветствовала предпринятые меры и достигнутые результаты в рамках четырех региональных инициатив и поддержала продолжение их реализации в 2016-2017 годах, с тем чтобы дать ФАО возможность более предметно заняться решением приоритетных для региона задач. Участники также приняли к сведению проблемы, связанные с децентрализацией и приоритизацией потребностей стран и региона в целом, указав на необходимость обновления схемы размещения представительств ФАО с учетом текущих тенденций и потребностей.

Конференция рассмотрела и утвердила проект Многолетней программы работы (МПР) Региональной конференции ФАО для Азии и Тихого океана на 2016-2019 годы.

В рамках неофициального совещания за круглым столом на уровне министров "Роль молодежи в будущем сельского хозяйства – Обеспечение продуктивности и устойчивости в Азиатско-Тихоокеанском регионе" состоялись интересные прения по данному крайне актуальному вопросу. Участники совещания подчеркнули необходимость повышения качества жизни в сельских районах, что поможет сделать сельскохозяйственную деятельность более привлекательной для молодежи.

Председателю Региональной конференции было поручено довести результаты ее работы до сведения других руководящих органов ФАО. Соответственно Генеральный секретарь Министерства сельского хозяйства и сельхозпроизводства правительства Малайзии Датук Сери д-р Исмаил Хаджи Бакар, исполнявший обязанности Председателя совещания старших должностных лиц тридцать третьей сессии РКАТО, представил резюме основных рекомендаций Региональной конференции вниманию 154-й сессии Совета ФАО, которая состоялась 30 мая – 3 июня 2016 года. Заместитель министра сельского хозяйства и сельхозпроизводства Дато Сри Хаджи Таджуддин бин Абдул Рахман имел честь представить резюме основных рекомендаций Региональной конференции вниманию 40-й сессии Конференции ФАО, состоявшейся в Риме 3–8 июля 2017 года. Конференция ФАО одобрила этот доклад и приняла к сведению содержащиеся в нем рекомендации. Она выразила признательность Малайзии, принявшей у себя сессию Региональной конференции, за ее прекрасную организацию.

Мы с удовлетворением отмечаем, что участники совещания старших должностных лиц, состоявшегося в начале этой недели, подробно обсудили результаты работы ФАО в

приоритетных для региона областях в 2016–2017 годах, а также приоритеты на текущий двухгодичный период. Мы приняли к сведению, что в предстоящем двухгодичном периоде продолжится реализация трех предыдущих, а также двух новых инициатив. Эти приоритетные направления работы ФАО крайне важны, и мы надеемся, что они позволят углубить предыдущие достижения, а также расширят вклад ФАО в развитие сельского хозяйства и сельских районов и в обеспечение продовольственной безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Позвольте мне поблагодарить вас за внимание и выразить полную уверенность в том, что нынешняя сессия Региональной конференции выполнит поставленные перед ней задачи и задаст ориентиры для деятельности ФАО.